

# ZOMBOR és VIDÉKE.

POLITIKAI és VEGYES TARTALMU MEGYEI KÖZLÖNY.

Megjelenik hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

Hirdetések és előfizetések fölvetetnek s egyes számok kaphatók helyben:

Muzsik és Partics könyv- és könyvnyomdájában, Schön Adolf könyvkereskedésében, Hay Sándor dohánytözsdejében, valamint hirdetések s nyilttéri közlemények ugy a fővárosi mint a külföldi összes hirdetési irodákban.

Egy szám 10 kr.

<b>ELŐFIZETÉSI DIJ.</b>	
helyben házhöz hordva:	
Egész évre . . .	8 ft.
Fél évre . . . .	4 " "
Negyed évre . . .	2 " "
Vidékre postán küldve:	
Egész évre . . .	9 ft. — kr.
Fél évre . . . .	4 " 50 kr.
Negyed évre . . .	2 " 25 kr.
<b>Néptanítónak helyben:</b>	
Egész évre . . .	6 ft. — kr.
Fél évre . . . .	3 " "
Negyed évre . . .	1 " 50 "
<b>Néptanítónak vidéken:</b>	
Egész évre . . .	7 ft. — kr.
Fél évre . . . .	3 " 50 "
Negyed évre . . .	1 " 75 "

Szerkesztési iroda és kiadóhivatal:
Csendes-utca, Téth-lele házban,
hová minden a lap szellemi részét illető közlemény, az előfizetések és hirdetések is küldendő!
Bérmintán levélkiszámozogatásnak el. Kéziratok nem adtnak vissza.
<b>Szerkesztővel értekezhetni:</b>
d. e. 11 órától 12-ig és d. u. 3-tól 6 óráig.

## A Romániával kötött kereskedelmi szerződés megújításának kérdése.

A Monarchiának és Románia között megújított kereskedelmi szerződés körében Magyarország különösen előnyös állást foglalt el.

Kétségtelen, hogy az osztrák magyar-román vám szerződés első sorban Ausztria érdekeit szolgálja, bárha a szerződés által nyújtott előnyök legnagyobb része a románokat érte és pedig azért, mert az osztrák-magyar-monarchia mindkét állama a szerződés határozatait a leglelküsemertesebben tartotta be, míg pedig Romániáról ezt nemcsak nem állíthatjuk, sőt éppen ennek ellenkezőjét mondhatjuk és bizonyíthatjuk be.

A románok részéről, vágómarha importjuk ellen érvényesített határozás mind hangoztatott panaszok, tökéletesen indokolatlanok.

Magyarország, tekintettel a gazdasági kénszervédelemre valamint a monarchia másik államával kötött egészségi konvencióra, nem csak jogosult de köteles is marhavesz gyanújában álló román marha behozás ellen a legszigorubb óvrendszabályokat használni.

A román parlamentarikusok, kik Ausztria-Magyarország ellen irányult el- léslegessé érzelmeiknek, a politika terén mindenütt nagy számban levő tudatlan

tömeg előtt óhajtanak élénk kifejezést adni, sokkal büszcsebben cselekednek a logika törvényeinek agitatójuk alkalmával bármily kevéssé megfelelően, — ha panaszkaikkal, — melyek tárgyát a részünkről Romániával szemben mulhatlanul szükségesnek tartott egészségügyrendőri rendszabályok képezik, Franciaza, Angol vagy Németországhoz fordulának.

Azon véleményem vagyunk, hogy Románia, melynek kivitele főleg gazdasági termények és élőállatokból áll, leginkább kívánhatta a szerződés létrejöttét. Magyarországot e tekintetben csakis Ausztria érdekeit tartotta szem előtt, mi azonban megszűnik ott, hol saját gazdasági érdekeinek károsítása kezdődnek.

Neményi Ambrus képviselőnek a kereskedelmi miniszterhez intézett interpellációjában. A jelenlegi helyzetet jellemezve következésként mondta:

„Előnyösebbnek tartanék inkább egy szerződés nélküli helyzetet, mint az olyat, amelyben ugyan szerződéssel bírnánk, ez azonban csakis általunk tartatnék tiszteletben. Mert mit láttunk eddig is? Azt láttuk, hogy a román vámhivatalok közegei összes forgalmunkat a legnagyobb kiméletleusséggel vexálták, láttuk, hogy a román igazságszolgáltatás hazánkfiat sem egyéni sem vagyoni jog tekintetben nem részesíté elegendő védelemben; láttuk, hogy a szerződés tisztá, érthető szavai

ellenére, sőt annak nyílt lenézésével erőszakos rendszabályok léptetettek életbe s városi szabályok nyertek jogérvényű melyek egyenesen oda irányultak, hogy a magyar alattvalók kereskedelmi szabadságát konfiskálják, szóval azt láttuk, hogy a szerződés által nyújtott előnyök ránk nézve szüntelenül rovidítottak míg az általa nyújtott hátrányokat annál nagyobb mérvben viselni kénytelenítettünk, holott a másik fél csakis az előnyöket élvezvén a ráháramló kötelességeket egyszerűen nem teljesíti.

Ilyen helyzetnél mindenestre többre becsülöm a szerződés felbontását, mi által mindkét fél szabadon cselekszik kénye szerint. S itt, különösen az Ausztriában uralkodó közvéleményre való tekintettel egy megjegyzést tartok szükségesnek.

Az Ausztriában szokások előtele- teknek eléjét veendő kijelentem, hogy én, a mi legalább magamat illet, e szerződés becsét épen nem kicsinyelem, sőt hogy kivonatnosnak is tartom e szerződés megújítását.

Teszem ezt, habár meg vagyok győződve a felől, hogy Ausztriával való vámegységünk hátrányai sehol sem tűnek fel, hogy úgy mondjam, oly plastikus alakban, mint e szerződésben. Mindamellett ismétlem, hogy e megfontolás dacára a szerződés megújítását ajánlatosnak tartom, de csak úgy, ha kielégítő

garanciákat látok arra, hogy e szerződés ugyanoly nyílt őszinteséggel és pontos- sággal tartatik tiszteletben a másik szerzőző fél által, mint a mily őszintén és pontosan tartatik az meg részünkről. Ha e garanciákat meg nem kaphatjuk, akkor e szerződés oly teher leend a monarchia mindkét államán, melytől magunkat megszabadítani kellene, nem pedig azon előny, mely részünkről a legcsekélyebb áldozatot megérdemelnie.

Miután, meggyőződésem szerint a monarchia mindkét áháma és ezek kormányai között e tekintetben különbség nem létezhetik, fel kell világosítani az érdekelte köroket idejekorán és leplezetlenül arról, hogy szükség esetén készen kellene lennünk ama sajnus eventualitásra, mely monarchiákra mások által rákényszerítették melynek költségei és veszélyei azonban azt hiszem első sorban annak könnyelmű elődezőire háramlanának. Mert Ausztria Magyarország és Románia közöttió vámháború lehet előnyvel Németországra, talán Angolországra és más államokra is, de hogy mily előny érne Romániát mindeddig meg nem tudhattam, bárha épen azon részét tanulmányoztam a román közvéleménynek, mely a monarchiák ellen megindítandó vámháborút oly igen kívánja.

## A „Zombor és Vidéke” tárczája.

### Egy ismeretlen poeta dalaiból.

Bosszú.

„Megállj Kender Bálint, községnek bírāja, Hogy így megeszifóltál, megemlékszel rája! Börtönbe csukattál, mint az utonállót: Esküszöm az Égre, ezért bosszút állok!”

Szilaj őszi szélvész, titkos sötét este: Tavi György az idót ügyesen kiléste. Fagyos a szél szárnya, sötét az éj árnya: Fagyban, éjben, szélben, az utcán ki járna? It e házban már a háznép melyen alszik, Amott a vig beszéd zaja még kihallszik.

Zivatar hangjával harang kondul össze, Tavi György fut gyorsan, akár csak üldözve; Magas láng festi meg vörösré ez estét, Tavi György rejtőzik, akár csak keresnek.

A szobák vig zaja hirtelen megszűnik, Az alvók szeméből sz álom eltűnik; Rémulten riad fel az emberek száza: „Szent Isten! Kigyuladt a bírók háza!” Sietnek segíni: de sötét az éjjel Oltani akarnák: nem bírnak a széllél.

Száll a vörös kakas egy házról a másra, Minden percében dúsabb a vérszátása. Már hamuvá válik, hajlék hontalanná, Nincs ki a magát megoldalmazhatná.

Gyermekek sírása, asszonyoknak jajja: Tavi György messziről is nagyon jól hallja, Erzi: őt vádolja a tűz távol fénye, Koldusok siralma, átok a fejére; Bosszú!d hevenben a kánócához nyúlt: S száz meg száz ártatlan életet szétfűdült.

„Füstölg még a falu, kormosak a falak, Izzó a zsaratnok a romhalmaz alatt, Izzó zsaratnok közt, kormos fal tövébe” Lelték Tavi Györgyöt porrá összeégre.

### Veres Jani.

(Irtá: Sisyphus.)

(Folytatás)

Ideje lesz talán, röviden megemlíteni minek köszönhető, a gyilkos Veres Jani szabadiábra helyzetetését?

Fentebb említettem, hogy midőn Balázs Jóska öngyilkossá lett, három levelet hagyott hátra. Az egyiket Veres Janinak, a másikat a törvénytörzőknek, a harmadikat a lelkeseknek. Itt csakis a törvénytörzők címmezettet írjuk meg, (röviden) a mi mindent — a mi előttünk rejtly volt, — kellő világtiásba helyezend. Röviden így szól a levél:

„Tek. m. kir. törvénytörzők!

Ezelőtt mintegy három évvel a pletykára hallgatva, elhatároztam, hogy való-e a sok szó-beszéd, meg fogok róla bizonyosodni,

s ámbár nőmet nem nagyon mérték felett szerettem, elhatároztam, hogy inkább — megölöm, mint becsületmentek porba tiporni hagyjam! Egy este kissé többit ittam kel- letlenül, s haza felé menve, egy cipész inasba botlottam, s ő is feleslegem hülségségeről beszélt.

Ámbár ezen bir meglehetősen kijozanitott, betértem előbb komámhoz, s ott annyi hideg vizet ittam, hogy teljesen józanul térhettem haza. Utközben eszembe jutott valami, és tettetett tántorgással mentem hazáig; otthon rögtön lefeküdtem, s oly hortyogást vittem végbe, hogy mindenki az hitte volna, hogy mélyen alszom. — Tettetés volt.

Kis idő múlva Juliska a kert hátuljában levő lugasba ment s én eszedesen utána loptoztam. Ekkor már ott volt Veres Jani is.

Juliska minden áron szabadulni akart tőlem, de Janit csak so', hosszú könyörgéssel tudta rávenni hogy megszökjenek. A szokás napját, oráját megtudva, visszaloptam a szobába s ismét mély alvást tettem. Nemokára Juliska is bejött, s lefeküdvén sokáig zokogott.

A szokásra határozott idő előtt három nappal állítólag hosszabb időre elutaztam, de a megjelölt estén visszaszöktem (gyalog) s fél 11-ig a padlásra rejtöztem. Fél 11-kor Juliska kinyitotta a szoba és konyha-

ajtót s várta Janit. Tizenegy óra után az utca végén énekés hallatszott, s én megismertem Veres Jani hangját.

Azt mondta: „Nézlek, nézlek, de hiába nézlek”, s én tudtam, hogy ez a jeladás. Lesiettem a padlásról, s beleptem a szobába.

Juliska halálára volt rémulve, s én hozzá lépve, így szóltam:

— Juliska, ha szeretel Veres Janit, nem bánom, legyen szeretőd! De családunkba ne hozd a szégyent, hogy urától megszököttél.

— Tudodtal nem akarok szeretőd tartani, s inkább meghalok, mint veled élek! — felelt Juliska hevesen.

Kérni, engesztelni kezdtem, végre fenyegettem. Nem használt semmit. — Ekkor hallom, amint Veres Jani erős léptei hangzottak a ház előtt.

Csizmán szárában volt egy nagy, cselesz fent kés, előrontottam, s markolatilag döftem Juliska szívébe. Midőn láttam, hogy Juliska meghalt, elfutottam, s ekkor rohant be Veres Jani.

Midőn visszajöttem, az egész dologról nem akartam semmit tudni, s látván, hogy Veres Jani nem váll ránt, — jöllehet tudta, hogy ki a gyilkos — s magára veszi a borzasztó tettet, hagyttam mindent a magamédreben folyni.

De a lelkiismeret borzasztóan kínzott

**Dr. Pauler Tivadar.**

Dr. Pauler Tivadar igazságügyminiszter április 30-án elhunyt. Pauler már hetek óta nem hagyta el az ágyát. Pénteken azonban egészségi állapota legrrosszabbra fordult. — Délben már nem is volt eszméleténél. Halála előtt még meglátogatták Bedekovich Kálmán miniszter és Szentgyörgyi Alantitkár, de ezek már eszmélet nélkül találták. Kévéssel ezután, alig 1 órákor hörögni kezdett és rövid halál küzdelem után gyermekeinek karjaiban kiedta lelkét. Dr. Pauler Tivadar 2 gyermeket hagy hátra, fia Dr. Pauler Gyula magas hivatalnok és leánya, Károlyi Sándor neje. — Városunk középületén felelőre zasilók lengenek. — Jövő számunkban részletesebben fogunk megemlékezni az elhunytiról.

**A magyar és a horvát sajtó és a horvát nuntium.**

A Correspondance de Pesh a következőket írja:  
A sajtó tevékenysége, melyet az a magyar és horvát országos bizottság tárgyalásainak megbeszélése és bírálása körül fejtett ki, politikailag mindkét irányban felvilágosító, a kölcsönös megértést elősegítő, beékeltető hatású volt.

Kimerítően közölték a magyar lapok nyilvánított véleményét; jelenleg a horvát sajtó mérvadó nyilatkozatait közülük is ezélebből, hogy a közvetlen közlekedést és véleményeserét megkönnyítsük. Jellemzők és a rendpart nézetek képviselik a „Draua” alábbi nyilatkozatait, mely lap nem csak a horvát közvéleményt, hanem az állam egységének nyilvánosságára, hanem Horvátország bekezeserét és munkás, józan politikusaiknak véleményét is közlétezi.

A „Draua” következőket mondja a Nuntiumról:

Egyik határkő: Horvát-Szlavonországnak mint a Szent-István-koronához elválaszthatatlanul tartozó tartományának, úgy mint a két ország politikai állásának teljes, osztatlan elismerése; a másik határkő: az állami közösség keretében való szabad fejlődése a saját individualitásának, mint politikai nemzetnek ennél fogva teljes önkormányzat és önkézeles minden ügyben, mely meg nem osztható az állam egységének veszélyeztetése nélkül.

Voltak, lesznek és vannak most is

véleménykülönbözötök a két határkő által megjelölt helyzet pontos és hiánytalan kezeserülvitele felett, egyes vonalak kitözeése felett. Ha azonban a két határkő mindkét részről szigoruan figyelembe vétetik, akkor nevezett véleménykülönbözöteket komoly, az állam közösség létét, annak magvát megtámadó jellegei nem ölhettek, hanem csak az állami egység fenntartására szükséges eszközök választása feletti nézeteltérések maradnak. Ez az értelme a Deák fehér lapjának; az ismételt egyezési tárgyalásoknak és az egyezési tárgyerényeknek. Kölcsonús egyetértés a főpontokban és kölcsönös őszinte jóakaraton alapult megegyezés a közös mű kivitelét vonalait illetőleg.

Deák fehér lapja nagyfontosságú tartalommal bírt meg mielőtt egy szó lett volna ráirva. Magyarország a bbebbi teljes bizalmát tartalmazza, hogy Horvátország magvát feltétlenül a Szent-István-koronához tartozó résznek s a változó idő bármely befolyásának daczára, legalább a mi saját akaratait illeti, elválaszthatatlannak tekintti. De Horvátországnak egyszerűen teljes biztonságot nyújtott, hogy Magyarország e bensőséggel vissza nem öli; hogy nagyobb erejét és gazdagabb eszközeit nem használja Horvátország belső szabadságának a szükségesen felül való elnyomására, hogy a nemzeti propaganda politikáját valaha kezdeményezze.

Ez volt azon nemesszívű és bölcs államférfi gondolata, midőn történelmi vezetőségű fehér lapot Pestről Zágrábba lebegteté. Ez volt azon gondolat, mely alapul szolgált mindkét kiegyezési tárgyalásnak. Es megnyugvással konstatálhatjuk hogy a jelenlegi ténykedést is mindkét részről ugyanazon gondolat lelkesíti.

Ez volt a gondolat saját tisztaságában erkölcsi magasságában és mindkét fél jövőbeli javát ölelben rejtő termékenységében. Azonban „a hol királyok építenek, ott taligások szekerезek” s ezek gondoskodnak arról, hogy a legszebb alkotás beporlása, életelentése és berondítása el ne maradjon. Nemokára elterzítá a kétely hálavány-sága a bizalom gondolatát, — a kétely bizalmatlansággá sürösödött és komorult — egész a gyanusításig. A bizalom enyészésevel mindinkább visszahúzódott az okosság, a mérceklés és a kölcsönös tisztelet a színtérről. Egyezérrel „a Pesty”-ek, másrésztöl „a Szatzevasics”-ek munkálkodtak szorgosan, hogy a gyanu szikráját lánggá szítsák s hogy e lángnak égő anyagot szolgáltassanak.

nek. Mindinkább jobban lépett e gyanu mindlára; szóban büny, tetben fenyegetés alakjában. A nagyobb öb öklött mutatott, a kisebb kevésbé feltűnő. de annál veszélyes fegyvert gyújtott. A publicistika, mindenik a maga pártját keseríté el, és mérgező mindjobban a közvéleményt.

Leírjuk az utolsó évszázak elkezeseréit kis háborúját külön-külön eseményeivel? E harc mely a czimkérdésben, a zágoriai puteschban tetőpontját érte el. annyira, hogy a miniszterium kényzerítetett azon nagyfontosságú komoly és Magyarországra néve jelentőségteljes rendszabályhoz nyulni, az alkotmányos garantációk felfüggesztési, és a feloldás bán helyét egy teljathalmu bizottsossal betöltött? De hisz mi nem valódi szándékozunk, m a beékítést akarjuk segíteni, nem akarunk alig behegéd sebet felszakítani. hanem ezek gyógyítását segíteni. Segédkezet akarunk nyújtani arra, hogy a gyanu talaja elvetessék, és a kölcsönös bizalomnak széles út töressék.

Ilion falain kívül és belül annyi vétek lett ölkövetve, hogy bátran megadható a kölcsönös abszolutió.

Fókellék arra, hogy az egyesülés munkája nemcsak sikerüljön de állandó s maradjon a kölcsönös intenciók tisztaságában és feltétlenségében való bizalom. Azonban a politikában a bizalom nem ösztönszerű érzés dolga, hanem az itélő ész terméke. A bizalomnak azon megyőződésből kell kifolyalnia, hogy nem csak észszerű, hanem annak ellentéte a bizalmatlanság, nem lenne ésszerű. Ha azon helyzetet, melyben Magyarország és Horvát-Szlavonország egymás átellenében állanak elfogulatlanul figyeljük meg csakhamar azon megyőződéshez jutunk, hogy mindkét fél részéről nem folytatható e ölszerűbb politika, mint hogy egymásközött valóságos és őszinte barátságot és beket létesíteni; mindkét fél részéről észszerűtlenség volna sőt jövőjük biztonságára néve veszélyes benne a kölcsönös ellenkedés megvát elvetni és gyűlöletet nevelni.

Magyarország Europa államai között leginkább van kitöve a legkülönbözöbb veszélyeknek. Földrajzi és ethnographicus momentumok egyesülnek a végböl, hogy egy europai általános vihar alkalmával megenehetsék Magyarországnak állami létének fontartását. Valóban tiszteletgerjesztő segélyegyetv, a legerősebb hatalmi — és védészközt ily veszteheres pillanatban a vele hiven és bensősleg összefüggő Horvát-Szla-

vonorság nyujtana, mig megfordítva egy elégedetlen, elheszussen Horvátzslavonországn Magyarországra néve gyengességmentum, veszélyos támalópont jelentőséggel bírna.

Horvát-Szlavonországnak pedig az Osztrákorországgal való viszonya folytán hátulról vélet Magyarországn és közte fenálló szoros egység leghatásosabb eszközt nyujtja nemzeti individualitása óvására, nemzeti művelődése fejlesztésére, ölelben rejlt szellemi és anyagi kincsei emelésére.

Ez által megvédedik bizonytalan kalandok jövőjétől, megőriztetik attól, hogy kicsi terfogatánál, lakói csekély számánál, anyagi gyengességénél szétszakgattassék, a keleti események során képződő örvény által elnyeltesék és nemzeti önállóságát talán örökre elveszítse.

Ha ez mindkét fél megyőződése — és ezt feltételezni kellene, mert legézaszerübb — ugy a bizalmatlanság minden tértől meg van fosztva.

Magyarország saját érdekében közösségen fogja megadni Horvát-Szlavonországnak mindazon eszközöket, melyekre szüksége van, hogy autonómiaját, az államegységben jogosult nemzeti állását fenntartassa, a nélkül hogy tartania kellene attól, miszerint ezen eszközök az állami kötekek felbontására használnatnak fel; Horvát-Szlavonországn saját érdekében ragaszkodni fog az állameszméhez, állásához mint az államegység elválaszthatatlan része, a nélkül hogy tartania kellene attól, hogy Magyarországn valaha visszaél nagyobb erejével oly cézböl hogy Horvátországot mint municipiumot vagy mint egy municipiumoportot enyelni.

Örvendeset tény tehát bizonyára, hogy a horvát nuntium hangja és a magyar táborból eddig kihatótt hangokból itelve a szerződé felek között kölcsönös bizalom uralg. Hogy ezt tovább fejlessék a nép legalsóbb rétegei nehéz de hálás államférfi munka lesz. In hoc signo vinces. S ez szép diadal lesz, nem lesz legyözött, hanem két gyöztes.

**H i r e k.**

Zombor város törvényhatósága április 28-án tartá hávi rendez közzgyölését. A napirend előtt Barthal József polgármesterhez kérdést intézett, vajjon a városban keresztült budozó árkok, rendbe fognak-e hozatni? Mert tudvaleg, hogy a város mar tavaly 500 frt jutalmat tűzött ki annak részére, aki ezen

s éjjel nappal meglejten képeletemben Juliska, ketté hasított szívvel, s bosszút kívánt az égből. Ez ivásban véltém feltalálni nyugalmamat. Nem sikerült. Szántalmaszor terliadtam álomból, hallva Juliska sikoltását, éz az ártatlan Veres Jani lánczainak rémes csörgését.

Ha Juliskáról s Janiról beszélt valaki, ájulás környezet, és rettegtem a felfedeztetéstől.

Ily borszott lelki gyötrelmekről zaklattava, elhatároám, hogy véget vetek nyomorult életemnek.

A halál nemei közt válogattam: ha megölvöm magam, gondolám, kigyógyulhatok; ha felakasztom magam, levághatnak; mérgett nem tudtam szerezni sehol; a vízbe ugrottam, de elhíetési ösztönömből fogva kiúsztam; tehát elhatároztam, hogy felakasztom magam, és azután golyót bocsátok bűnös testembe.

Az asztal fiában hátul a nagy bőrbügyelárisban van 6 db. százás, 3 db. ötvenes és 4 db. tízes, ezt a templomra hagyom, hogy lelkeim üdvéért minden évben engesztelő misékdiozot mutattassék be a menynek urának.

Tobbii ingó és ingatlan vagyonom, kivétel nélkül Veres Janié legyen, a melyből öt senki ki ne szoríthassa.

Igy kijelentem, hogy a gyilkos én voltam, s Veres Jani teljesen ártatlan, kö-

nyörgöm a tek m. kir. trvszéknek, tegyék meg a szükséges lépéseket, hogy az ártatlan hova-hamarabb szabadon bocsátassék, és csekély kárpótlással minden ingó s ingatlan vagyonom reá szálljon.

Az ur legyen nekem kegyelmes! — Amen. Balázs József.

A másik két levél körülbelül ugyan-ézt tartalmazta. A Janinak szölvében azon-felül még megéss szavakba burkolt bocsánat kéres, bünbocsánat stb. Végül kérte, hogy az ártatlanul kiállott szenvedésekről fogalja el a hátrahagyott vagyonát.

A lelkesnek töredelmes vallomást tett, s kérte hogy imádkozzon lelki üdvéért, és az asztalban talált pénzért halála napján, évente tiszson engesztelő misékdiozot, stb.

Ezen levelek és a töredelmes gyónás által napfenyre jöven Veres Jani ártatlansága, mindent ölkövettek, hogy szabadon bocsátassék, a mi rövid idő múlva meg is történt.

Veres Jani eleinte nem vallotta, hogy ártatlan, de végre megnyugodott a sors bölcs intézkedésében.

Kérdeztetvén, hogy miért nem mondta az igazságot, azt felelé:

— Nagy bünt követtem el az által, hogy beleegyeztem a szokésba, s midőn a szerencsétlen Juliskát halva láttam, nem

akartam öt tulélni. Midőn a kést kirántottam szivéből, e zmeletemet vesztém, és mikor magamhoz tértem, megakartam magamat ölni, de abban a pillanatban kicsavarták a kést kezemből.

Elfogatásamkor szentül hittem, hogy felakasztnak, s így véltém, hogy bünhődöm bünméért Jó anyámmal, midőn a börtönben meglátogatott, mindent elmondtam, ugy a hogy a dolog állott; de előbb meg kellett esküdnie, hogy az igazságot soha sem fogja napfenyre hozni. Ez ölte meg jó anyámat, — szeméből pár könnyet törvölven, így folytató: — Anyám halálát hírül vevéim, meg inkább öhajtottam a halált, de a sok mentő körülmény folytán nem értem cézlt!

Igy tehát az igazság napfenyre jött, s a bűnös lelki-furdalásait elviselni nem léven eléggé erős, ön kezével öltá ki nyomorult életem; az ártatlanul bünhődött pedig bőven kárpótlava lett volna a nyomorságért Balázs Józsa vagyonával.

Hogyan? — Csak kárpótlava lett volna? — Igen!

Másnap a tanács előtt Veres Jani kijelenté, hogy ő semmi szín alatt el nem fogadhat egy fillért sem Balázs József vagyonából.

Midőn tudtára adták, hogy az a három levél és a szóbeli nyilatkozatnál (gyónás, fogva csakis öt illetheti meg, arra határozta ma-

gát, hogy az ingatlan vagyont, -- a ház kivételével — a templomnak adta, a házat és egyéb ingatlanásokat pedig eladta, s a vézi fegyház igazgatóságánál letette a pénzt, hogy annak kamatai oly foglyoknak — esetleg özvegyei és gyermekeinek — adassék, a kik ártatlanul szenvedtek.

Ezzel végezt ér históriánk. Apropos!

Mi lett Veres Janiból? Anyjától maradt házat stb. eladta s ölkötözött Fegyvernekre, s jelenleg kiterjedt üzlete van fa- és kő faragványokból, melyet maga vezet; kirakataban egy remekmű van közszemlére téve, s ábrázolja a szerencsétlen Juliskát a mint Jani boro-hanva, a kést eltávolítja melléből, Balázs Józsa pedig borzadva menekül a rémes helyről.

Eme remeket Jani sajátkezüleg faragta s legfőbb büszkeségét képezi.

Üzlete virágzik, vagyona növekszik, s mindene van, csak egy nincs: felesége.

Juliskát most is szereti, és nem tudja feledni.

Valahányszor a „Nézek, nélek” nótát hallja, bánat ül magas homlokára, s arcán forró könnyek perognek alá.

(Vége.)

dolgot legcélszerűbben fejti meg (Sőt már több ízben is történtek ez okból tárgyalások). E kérdésre a mérnök azt mondta, hogy ez az ártási kuttal egyelőre majd napirendre kerül. Már ideje is volna, de mielőtt még a cholera fejt be! hozzánk! A tanács rá elkészülhözne ezzel itt pénz van és mégsem történik semmi az igazán furcsa — de jellemző. A gyűlésre kitűzött tárgyak: 1. Belügyminiszeri leirat az új vágóhíd tárgyában. A tervezésnek kiadatik, hogy tervét a miniszteri leirathoz módosítsa és így adják be a tanácsnak és ez aztán majd akkor újból közgyűlés elé kerül. 2. Félvezőigazgatóságunk Zomborban leendő felállítását iránt megszerzett küldetésének jelentése, (Hogy felült) és 3. Közigazgatási bizottságnak bejelentése az állásról igazolatlanul kimaradt tagok iránt. Tudomásul vették. 4. A gyűlés Süttyő János erdőcsésznek 262 frt 50 krt szavazt meg 37 szolgálati év után. 5. Az 1885. évi átvétári megviassgált számadás bejelentése.

Lapunk sajtóperének esküdtszéki tárgyalása holnap május 3-án lesz. A tárgyalás egész lefolyását t. olvasóinkat részletesen fogjuk tudósítani. Lapunk szerkesztője e végől már felutazott Budapestre.

**Czellővétel.** A Sikara erdőben múlt hó 29-én tartották a honvédszék czellővételét. Miután a közlegénység versenyét elvégezte, a tisztok álltak a czellő tábla elé. Ugyazintén számos előkelő sportot kedvelő hölgy. A verseny elvégzése után dr. Wolf Kálmán városi főorvos és erdő orvos jeles vasorát adott. Ott voltak: Dr. Bibra Frigyesné leányával, Ertl Rajmundné, Gfeller Mariska k. a., Klemméné, Póslé, dr. Ságly Samuné, rokonával Etkusával, dr. Tóth Miklósné és dr. Wolf Kálmánné.

**Szabadka város** e hó 27-én Jankovich Aurel főispán előktele alatt rendezte a közgyűlést tartott, melyen Mamuzsák Ázton bizottsági tag tudni vanyára elbátoroztatott, hogy a május 2-án érkező írkokat és művészeket a hatóság a varoshoz illő ünnepélyességgel fogadja, elszállásolja és megvendégeli. Targyalatot továbbá a belügyminiszternek a városi árvászek szervezésére vonatkozó leirata, s ezen alkalommal Jankovich főispán nagy figyelemmel kísért beszédet mondott, melyben különösen figyelmébe ajánlotta a közgyűlésnek, hogy ezen fontos közigazgatási új ajászervezésével járó állozatoktól s a személyszállásokról járó költségektől ne idegenkedjék. Ugyanezen közgyűlésen gymnásiumi rajztanárá Markovics Sándor választott meg.

**N.-Palánkáról írja r. l.: Palánkán,** az oltáni úri fiatalok a Dunán május hó második felében impozánsnak ígérkező majális rendez, a mely nagyobbserű tűzijátékkal, világitással, csolnakkázással, fáklyás menettel — a vizen, s egyéb érdekes látványosságokkal lesz egybekötve. — Miután e vidéken hasonló mulatságok még nem tartatta, ez iránt az érdeklődés átalános. A tiszta jövendelelem egy része a palánkai önkéntes tüzoltó egylet javára, másik része pedig a setatér bekerítésre és helyreállításra költségeinek fedezésére fog fordítani.

**Az aradi katonai végrehajtás ügyében** — melyről annak idején megemlékeztünk — a vegyes bizottság befejezte a vizsgálatot. Kihallgattak Horváth Vilmost, a ki folyton beteg, belső betegsége van s emellett megvagott karja is használhatatlan s az marad talán, a meidig csak éi. A merényletre vonatkozó adatok már régebben felvételein, a bizottság most csak a seb minőségének megállapításával és azazl foglalkozott, hogy a Horváth által igényelt kárpótlási kívánásgo jegyzőkönyvbe vegye. A seb súlyos sérülésnek minősítették. Horváth kárpótlást összesen ezerszerzetben forintot kíván, és pedig 500 frot az élczapárt, mely, ugymond, betegsége miatt szűnt meg; 300 frot 3 havi munkaképzetlenségért; 100 frot az egyik, 50 frot a másik orvostnak, kik gyógykezelték; 70 frot az apólonak, 60 frot gyógyszerekért, 40 frot tónkreteit ruhájáért stb.

Egyezsmind kifejezte abbeli óhaját, hogy ez összegből egy részt előre kapjon mar most. A bizottság jegyzőkönyvbe vette Horváth óhaját és a felvett jegyzőkönyveket betervezti a törvényezék elé, a mely kárpótlásra nézve polgári per utján végrehajlatilag ítélt. Azonban az ítélet nélkül a kárpótlási összegből előleget nem adhattak a szerencsétlennék.

**Öngyilkossági mánia.** Kulán alig egy par hó előtt egy jómódu földműves gazdát velett végezteték; e hó elején egy lisztkereskedő akasztotta fel magát, mint hetet még egy szegény asszony mészette föl tórt.

**Áthelyezés.** Weisenbahn Ede újvidéki állomastónk Kis-Körösré, Engelthaler Ödön pedig Kis-Körösről Újvidékre helyeztették át.

**A „Pekol” keresma** bérlojére vonatkozó, lapunk f. é. 36. számában közölt hírkésztesétől immitt újálgolhatjuk, hogy a hírhedt korcsmáros ép leirt brutális veredése miatt a fenytő bíróság elé kerül, mert, a mikor egy zombori polgár állatias módon betegre vert, ugyanakkor nemcsak az orjárat jelent meg a helyszínen, de városunk buzgó főorvosa is oda ment és a szegény embert — a ki véreb-n hevert — rögtön orvosi segítségben részesíté. — Tanácsos lesz ezen „gondzót” — minden jóra való embernek kerülni.

**Bírói pályázatok.** A szabadkai kir. törvényszék területén 3 albrói állásra hirdettetett pályázat. A szabadkai év zentali kir. járásbírói ságonak írásesedése jött, és a topolyai kir. járásbíróiságnál ugyanon szervezett albrói állásokra évi 1000 frt. fizetés és 200 ft. lakber illetménnyel javadalmazva. A pályázati határidő a harmadszori hirdetéstől 2 hét alatt jár le.

**Az „Achilles-egyelt” Palicson.** Az „Achilles-egyelt” nyári vadalát augusztus 8-án tartja meg Palicson. Nevezési zarnapogusztus 1. A programm így hangzik: 1. Gyorsfutás. Nyílt verseny. 2. Gyaloglás. Zrt verseny. 3. Nemzetközi akadály vasparipa (bicycle) verseny. Nyílt verseny. 4. Vasparipa (bicycle) verseny. Zrt verseny. 5. Kúzelem az „Achilles” címért. Velociped verseny 10 km. távolságra. Nyílt verseny. 6. Vasparipa (bicycle) gátverseny. Nyílt verseny. 7. Nemzetközi háromkerék (tricycle) verseny. Nyílt verseny. 8. Vízgátverseny. Futas 5 km.

**A tankerületi főigazgatók értekezlete,** dr. Klamarik János osztálytanácsos előnktele alatt, Budapestben öt uspig tartott. Az értekezlet nemcsak pedagógiai és adminisztrációs kérdésekkel foglalkozott, hanem szóba kerültek a felekezeti és nemzetiségi momentumok is. Részletesen tárgyalatot a középiskolai rendtartás, az ifjúsági könyvtárak és önképző körök ügye, a magántanulók ügye. Elhatározatot a tanári szak- és osztályjelentések egyeztetésére, végül megállapítottak a középiskolai orvosok és egészségtanárak számára szükségelt utasítás. Minden középiskolának lesz orvosa, teljes középiskolán 200, nem teljes középiskolán 100 frt tiszteletdíjjal. A teljes középiskolában az orvos a VII. és VIII. osztálybeli önként vállalkozó tanulóknak elő fogja adni, szorosan alkalmazkodva az iskola műnyelvéhez, az egészség-tant is.

**Vásárok** a megyében május hóban: A máson 2-án. — Apatinban 12-én. — Bacsau Fülöp-Jakab nspkor. — Bejmokon 25-én. — Csán avéren 1-ét megelőző hétfőn. — Káty-máron 16-át követő hétfőn. — Kerynyán 10-én. — Moholyon 30-án. — Nemss-Miliczen 7-én. — Ó-Kanizán 25-én. — Palánkán első hétfőn. — Petrováczon 13-án. — Petrovszollon 8-ikát megelőző hétfőn. — Szabadkán 16-ikát megelőző vasárnapotl szerdáig. — Temeriuben 5-én. — Uj vidéken 19-én.

**A Zsupánszky ügy.** Zsupánszky Pal bűnügyével foglalkozott 28-án a kir. kur. Zsupánszky neje és a Zsupánszky részére hivatalból kirendelt ügy-gondnok, mint már említettük, telebebezték a nagykirándai törvényezék által hozott, a biztosítási végrehajlatást illető végzéseek ellen. E végzéseket a kir. tábla és tegnap a kuria is helybenhajta.

**Örökösöket keres** Bécs Margarethen- városrészi járásbírósa; az örökség Hagedüs Gréza elhunyt magyar állampolgár után maradt s a hitelezők, örökösök és hagyományosok ez év június 15-ig jelenthetik be igényeiket.

**A „Magyar-Franzia Biztosító-Részvény-Társaság”** folyó évi aprit hó 17-én Bitó István o Excelehtiaja előnktele alatt 1885. évi rendes közgyűlést tartotta meg. Az igazgatóság jelentés kiemeli, hogy a folytatott gazdasági valsg és az általa minden tereen elődeizett forgalmi pangas a biztosítási üzlet menetere is — ez a terelemben és kereskedelmi tevékenység legfontosabb ágazataival minden más üzletelői szorosabban léven összenőre — béni ő és sok tekintetben hatranyos hatást gyakorolt. Ema sajtalatos tény többé-kevésbé a legtróbb biztosító-társaságok mult évi zarezámadásaiban meggyőző kifejezésre talált és ugyanazert meglegedésre szolgal az igazgatóság, hogy oly eredményel léphet a közgyűlés elé, mely a lefoyt és általáloosagban kevésbé kedvező biztosítási üzletre, és különösen a jégagazat passiv eredményére tekintettel kielégítőnek mondható, — és hogy azon a kellemes helyzetben van — a tartalékok több, mint előlegesben történt javadalmazása mellett — a mult évezet hasonló magas-ágazt oszalekók fizetését javaslata hozhatni. Az igazgatóság újabb bizonyítékát veli ebben látati az üzlet szabd alakulásának, a mely kevésbé kedvező viszonyok között is megfelelő jövdelemzést helyz kilátásba. A tü.biztosításoknál a nyersdij bevetel 4.462.375 frt 52 krt (az előző év 4.304.151 frt 55 krja elejében) tehát 158.223 frt 97 krral többlet eredményezett; folyó kockázatokra teljes tehermentesen 934.766 frt díjartalek, (a tiszta díjak 38% -ja) 2%-kal több, mint az előző évben és 115.000 frral több a tapasztalatszerű szűségelel) függőkarokra pedig 264.005 frt tartalék lett visszabehelyezve; az üzletma maradványa 111.783 frt 35 kr. A szállma biztosítási 1.647.558 frt 35 kr. nyersdij bevetel (a mult évi 1.829.317 frt 51 kr. ellenében) tehát 182.759 frt 16 krral kevesebbet tüntet ki; folyó kockázatokra tartalék 174.111 frt 12 kr. és függő karokra 203.940 frt helyeztetett kiadásba, az üzlet tehát 51.310 frt 10 kr. nyereséget eredményez. A kimutatott jövdelet-csökkenés az indirekct lassankent való teladásnak és a már majdnem teljesen szervezett direkt üzlet csaknem kizárólagos művelésének következménye. A jégbiztosításnál nyersdijakban 795.663 frt 36 kr. (a mult évi 958.357 frt 98 kr. ellenében) 162.694 frt 62 krral kevesebb bevételeztetett. Ez üzletég 29.719 frt 71 kr. veszteséggel jár, mely kedvezőtlen eredmény a mult év, számos és érzékeny karokot okozott, rendkívüli időjárásnak tulajdonítható. A földtermekek árának alacsony-

sága természetserüleg a biztosítási érték csökkenését és ezzel kapcsolatosan a díjbevetel megfelelő kevesebbséget vonta maga után. Az életbiztosítás 1885. végével 9995 kötvényvel 19.106.463 frt tőke és járadékrol szóló bizto-itási atlagot tüntet ki. Az 1885. évben 97.000 frt összegig felmerült káresetek 36.221 frt 88 krral maradtak a várható halandóságos arau, díjartalekúl 1.428.781 frt 80 kr. (343.761 frt 56 krral öbb, mint az előző évben.) Ezen ágazat nyeresége 45.014 frt 62 krt tesz. A társaság 1885. december 31-én az elemi biztosítási ágazakban 1.208.167 frt 42 krral, az életbiztosítási ágazakban pedig 1.428.781 frt 80 krral, összesen 2.636.819 frt 22 krt díjartalekkel, azonkívül 1.434.814 frt 35 krral agy, árfolyam küöbözébe és nyeresémen s külön tartalék fölött rend-letzik, ami 506.314 frt 89 krral emelkedést jelent. Valamennyi ágaz kártartalekai összesen 439.501 frt 13 krra ruznak. A társaság által folytatott valamennyi biztosítási üzletág díjbevetele a lefoyt évben tett 7.574.439 frt 01 kr. A mérlg 357.692 frt 06 krral tiszta nyereséget tüntet ki, melyből az alapzabályilag előirt tartalékok és díjazások levonása után osztalékul részvényenkint 30 frank — 6%-os aranyban fizetettek. Az igazgatóság jelentéshez fűzött üzleti jelentésből kitűnőleg, a társaság fenállása óta díjartakban 33.811.321 frt 86 krt bevételezett és karórt 23.374.422 frt 77 krt fizetett ki; díj és egyéb tartalékokra pedig — a függő karokon tartalékol 498.501 frt 15 krt — is számítvá, 4.071.162 frt 57 krt gyűjtött. — A teljesen be-fizetett részvénytőke 4 millió frt aranyban.

Nyílttér.\*)

**MATTONI-FÉLE**  
**GLIESHÜLLIA**  
Legújabb érvényes  
**SAVANYU-KÚT**  
legjobb asztali- és üdítő ital,  
kitűnő hatásának bizonyult köhögéssel,  
gégebajoknál, gyomor- és hólyaghu-  
rutnál.  
Mattoni Henrik, Karlsbad és Budapest.

30—11

\*) E rovat alatt közöltöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztő.

Felelős szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:  
**Dr. MOLNÁR GYULA.**

**Tüdő-, mell-, torokbajban, sorvadásban**

**és asthában szenvedők** figyelmessé tetetnek a orvosilag kipróbált s ezernyi bizonyítványal megerősített gyógyszerére az általam Oroszország belsejében fölfedezett orvos-nővénynek a **neven utam nevezett „Homeriana”** nak. Az eről szóló füzet díjafala nul s portmentesen megküldetik. A Homeriana-thea 60 grammnyi csomagja — két napra elegendés — 70 krajczárba kerül s valódiságának jeléül névaláírásom kéjzvetit Homero Pál — viseli. Valódián kapható csak csupan nálam avagy forátárosom Sólóly István gyógyszerész urnal Budapesten Krisztinavárosi városimajor-utczában. Ova-  
intek a más czegyek által ajánlott s már beizgatott valódiátlan Homeriana thea va-  
sárlásoltól. — Homero Pál Triesztben (Ausztria) fölfedezője s készítője az egyedi-  
valódi Homeriana-nővénynek. 20—11

**B ú z i á s**  **gyógyhely.**

Közlekedések: Naponkint kétszer Temesvárról a k. postával Vasuti esztalokzás kocsi-val minden vonattal Lugosról, a melyek vasuti állomáson állnak rendelkezésre.  
Legköze ebbi vasuti állomás: Temesvár és Lugos.

**Idény MÁJUSTÓL OKTÓBERIG.**

Legújabban kálitlva a szükséges fürdő-készülékekkel, kád és tükür-fürdőkre, kitagított ásványvíz-füddökkel és zuhanókkal

**Magyarországnak legerősebb forrásai,**  
biztos gyógyhatással, verszényegységél és mindenféle női betegségeknél verkarthusnál, homok és kőbajonál, idült altosti zavaroknál és idegbajonál. Fürdő-orvosa dr. Csajághy István és erdene-ült magnitorok Olso lakások, jó restauráltak, nagy arnyekos park, földt sétányok ivócsarnok idegen ásványvízakkal és buziasi ásványvízekből szetküld mindid friss töl-  
tessel, bstrórok bermetve.  
Felvilágosítással készségesen szolgál:  
**A kút és fürdő-bérlo igazgatóság**  
Buziáson, Temesvárott.  
Depot Zombor és vidéke részére **Gállé Emil** urnal.

## Kinek nem tünt még fel,

hogy vizes időjárás mellett most annyi szemelyt tükor fényes lábivelél láthatni! Ezek mindannyian Gaertner folyékony francia moment-fénymázát használnák, mellyel keféles nélkül egy perc alatt tükor fényes cipőket lehet előállítani. Ugyanez azokivül a bőrt puhán tartja s vízmentessé teszi,



— nem adja tovább a festéket, s rögön szárad. Egyedül megvizsgálja a bőre nem ártalmának talált készítmény a es kir csapatknál is be van hozva.

Egy üveg ára (soká kitarító) 50 krajczár. — Szétküldés: 2 üveg o. é. 1 frt 30 kr, 6 üveg 3 frt, 12 üveg 4 frt 80 kr portómentesen.

Miután sok utazás létezik, vigyázni kell a vásárlásnál a saját érdekében, hogy „Gaertner” moment fénymázát kerjének s meggyőződni arról, hogy az üveg az itt lenyomatott védjegyet viseli-e?

Elismérések:  
„Az ön folyékony francia „moment” fénymáza valóban nagyon jónak bizonyul. En önnök igen halás vagyunk s megrendelek ezennél nem 2, hanem 12 üveggel, a 4 frt 80 krajczár postátalvánnyal küldve be.” Mrazec Tamás, főlelkész Jandelhofenben (Alsó Stajeroszágnban.)

„Idecsatolva x—rt a legjobb köszönetem nyilvánítva a küldött francia „moment”-fénymázert, mely a pilseni hadtest-gyakorlatoknál fölötte jónak bizonyul. Cs. és kir. pionir-osztály. Harolintenthal, Jegy. Neitz. Lajos es. kir. pionir-kapitány.

„En az ön francia „moment”-fénymázát 15 hó óta szakadatlan használatban tartom s azzal nagyon meg vagyok elégedve. Minden kétségen fölül nagyon tartósan hat az a bőre s tényleg mindazok előnyöket nyújtja egy hogy minden barátainak a legmelegebben ajánlottam. Hórbst Károly posta-expedítor VII. Schottenfeldgasse 71.

Kapható a hirdetett depotknál, továbbá minden kereskedőnél. cipőárúddkban, bor-kimetszőknél stb.

### Főraktár:

Gaertner Richard Bécs, Gizellastrasse Nr. 4. Parterre.

## Mokry István-féle

szabadalmazott

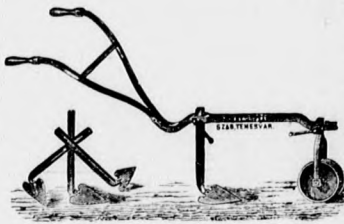
## Kézi kapáló eke.

Sorba vetett mindennemű gazdasági termények, u. m.: buza, árpa, rozs, zab, repce, köles, valamint len, kender, takarmányrépa, es efféle vetemények megkapálása es felöltögetésére.

Künnő skkerrel alkalmaztatik területre a falkolák es erdei vetőkerékben, ugyeszen a konyhakertekben, hol ezen ekevel a legfinnyasabb palánták is megkapálhatók.

Az eket egy ember kezeli es jól előkészített talajban 15—20 centiméter távlatban a napl munka eredmény alatt egy katasztrál s hold a tehető, a mi kevesebb ha kézi napszámnak felel meg. Ezen eke használatát mellett tehát igen jelentékeny költségmegtakarítás érhető el.

Minden eke négyféle külön méretű (12, 15, 10 centiméter széles) acélskapával szereltetik fel es a használati utasítás hozzáadatik. 12—9



## Egyedüli főraktár Délmagyarország es Erdélyre: J. KERSCHK es KUBITSEK

vás- es szeszesem kereskedésében

Temesvárott.

Ára 15 frt o. é.

Tények bizonyítják, hogy az en labbi közzététele a melyen t. közönség irányában csak is a tiszta igazságon nyugszik es pedig:

Átvettem egy egész készletet egy szőlő előállításáról igen jóhírű lótarakó es pokrócz gyárnak a lehető legolcsóbb árak mellett, egy hogy csak én vagyok abban a helyzetben a valóban meszerű árak mellett s pedig:

prima: . . . . . a 1 frt 50 krajczár.  
hodiprim: . . . . . a 1 „ 75 krajczár.

## Lótarakókat

adhatni. Ezen tarakók 190 centimeter hosszúak 130 centimeter szélesek, nagyon erősek, vastagok, mint egy deszka, tartósak több színben festve színes szőllel ellátva elpusztíthatatlan quálitásban, melyeket ágy-takaróknál is lehet használni. Minden világ, tölben szétküldetnek s keresetnek ezek tartóságuk es olcsóságuk miatt folytonosan miután előbb több mint a kétszeresébe kerültek. Továbbá elárusított meg

## béerkocsi-takarókat

igen jó quálitásban, főm s komplett, nagy, különböző szintű, sávozott s szőllel bírókat a lehető legolcsóbb árak mellett, drbját a 2 frt 50 kr. Számtalan utánrendelés s közönségyváltások állanak a n. é. közönség rendelkezésére s betekintésére iródnában. Szétküldés utánvagy a pénz előre beküldése mellett. Nem tetező visszavételek, s a pénz legott visszaküldetik. 6—2

Czím: Universal-Export-Bureau  
S. Löw Wien. II. Becz. Grosse Schiffgasse 3 R.  
N. B. Ehhe: hasonló hirdelmenyekétől nevaláras nélkül óvatik a közönség.

## A legjobb cigarettá-papír

## LE HOUBLO

francia gyarmány.  
Cavley es Henry-től Parisban.  
Utazásoktól mindenki óvatik.

Ezen papirt ur. Pohl J. J., dr. Ludwig H., dr. Hippmann R. úrúak egyeztetit tavaszi a bécsi egyetem, legújolegben ajánlják, es pedig kitűnő minőségű es abszolút tisztaságúak fogva, es mivel semmitiféle oly anyaggal nincs vegyítve, mely az egészségre kártékonyan hatna.



## Út-vonal

a kir. magyar kormányval megegyezőleg.  
A legbiztosabb, legjobb s legolcsóbb útvonal

## Fiuméből- New-Yorkig.

Gözös „Assyria” (1623 tonna).  
Elutazás Fiuméből május 15. től.

Egyenes utazó menetjegy s egyenes teherszállítás s comossement Budapest s más magyarországi főállomásokról Éjszaka-Amerika minden fölélyeire.

A társaság az egyedüli, melynek az a jog megadatott, egyenes menetjegyet Magyarország foallomása-aról Éjszaka-Amerikába utazóknak eladhatni. 52—8

Szállítmányok a közepetérn közben ó k. kötelezővetétek. Közélelbat az Adria-társaság által valamint Hoffmann J. es W. úrúak Budapesten es Fiumében, Brothers Henderson ur magyarországi főügynökei által.



## A legjobb es legszebb Harmonikák



es minden zene-instrument egyedül 30—10 TRIMMELN JÓH BECS

VII. Kaiserstrasse 74.  
Aegyezők harmonikák es zene-instrumentumokról ingyen es bérmentve.

## Öltöny szövetek

csak tartós gyapjúból egy közepesűű férfi számára  
3-10 méter 1 frt 90 krajczár jó gyapjúból;  
egy öltöny 1 frt 10 krajczár jó gyapjúból;  
száma 12 frt 10 krajczár egészen finom gyapjúsövetből.

Utazó-plaid-ek darabonként 4, 5, 8 es 12 frt. Folytató finom öltönyök, nadrágok, tavaszi felöltők, kabát s esőköpnny szövetek, tüff, lóden, kommis, kamgarn, cheviot, tricót női es billard-posztok, p. ruvien, doskiegot ajánl.

Alapítot Stikarofsky Ján., 1866.  
gyári-raktár Brünben.

Mustrák díjtalanul. Mustra-kártyák szabó úrak számára díjmentesen. Utánvét küldemények 10 frton fölül — díjtalanul. 20—9

Állandó raktárban van posztból o. c. 150.000 frt s így megátóli érhető, hogy az én világ-üzletem mellett darabok 1-től 5 méterig visszarabotok; tehát lényegesen olcsóbb es ilyen darabok mélyen leszállított árakon eladni. Mustrák ezek 1 nem küldhetők, de ez ellenben nem tiszta darabok kicserélhetők vagy a pénz a atik vissza (Megjegyzem, hogy más czégek is kiesérlik a végdarabokat talán még rosszabb árával, de a pénzt vissza nem adják.)

Nem szolgálhatépes vagy szédülő czégek által utazások kenyszerítve érem magam a bír-dést beszünetelni s azért fölkerem a t. ez. vevőközönséget, hogy szőlő czegeim emlékkéiben megörökös sziveskedjenek; s szükségleteikben beszes megrendelésükkel, — melyeknek legmagyobbhi ügyfelemet fogom szentelni, — megfizetjenek. Levelezsek magyar, német, cseh, lengyel, olasz es francia nyelvekben történetek.

## Intőfelhívás a közönséghez!

### Jelentés!

Mindkét ismert városi üzlettemek Graben es az Istvánterén tavaszi felhagyása miatt, saját házambá való átköltözködéss miatt aron kellemes helyzetbe jutottam, hogy ne legyen oly óriási adóm es költségem, mint a városban, posztóimat 50 perccenttel olcsóbban eladni.

Ezért elárusítok

Valódi brünni, tiszta gyapjút

## Férfi-öltöny-posztó

tavaszi es nyári fekete, barna, világoszürke, sötétszürke, drap, chokolade, kék, melirozott es minden modern színben es dessinben, a kövekező díjakon.  
Minden öltöny ennefogyva primában 3 frt 75 krba kerül es hochprimában 4 frt 75 krba.

A szövetek tiszta gyapjúból valók es legkevesébe kétszeres értékűek.

Ezen szövetek igen alkalmasak felöltőkre, nő es férfi esőköpnnyegekre, szövetruhákra es cseli kötőökre stb. stb.

Ezenkívül van még egy csőtömegeből még egy ezer darab

VALÓDI BRÜNNI KAMGARN férfi-öltöny

## tiszta juh gyapjúból

a legjobb mintákban, épügy setétebb, mint világosabban tartott színekben kapható. Ezen ruha-szövetek, melyek azelőtt a gyárosnál 15 frtba kerültek azokat most a csufos olcsó áron csak 8 frt 75 krajczár alatt es egész complet öltözetet.

A szövet teljesen elég nad-ág, kábat es mellényre még a legnagyobb es legerősebb embernek is.

Azért tehát mindenki saját érdekében ezt megrendelje, egy is csak a vevőnek van ebből valami haszna, mert a gyáros rendkívüli pénzt veszít el ezen árún.

Magyarazat! Idő hiányában absolute nem adhatok mintát. — Mi itt mindenkinek nyilvánosan kimondjuk, hogy a pénz bárkinek visszaszármaztatjuk, ki várakozásának a szövet nem felelne meg. Azért mindenki egész risico nélkül megrendelheti. 4—4

Ugyanakkor van még több ezer

## Utazó-Plaid

a 3 frt 50 kr prima es a 5 frt 50 kr főpríma aruban darabonként szürke, szürken melirozott es minden divatos színben kapható. Ezen utazó plaidok tavasziak köz legkevesébe a kétszeresit érik meg, miről meg fog győződni. Ezen plaidék szörnyű nagyok szélesek s vastagok azenfélle egészen pusztíthatlanok. — Szétküld a pénz előleges beküldése mellett.

Czím: Exportwarenhauus „Zur Ausztria.”  
Wien, Ober-Döbling, Mariengasse 31. saját házában.